





# LANGUAGE – CULTURE – LITERATURE: EAST AFRICAN PERSPECTIVE

May 23-24, 2019

University of Warsaw, Poland

Venue: University of Warsaw Library, Dobra St. 56/66, Room 315

#### Thursday, 23rd May

9.30 – 10.00 **Registration** 

**10.00 – 10.30 Opening Speeches** 

Dr hab. Józef Pawłowski, Deputy Dean of Oriental Faculty, University of Warsaw Ms. Anna Godoj, Deapartment of Africa and the Middle East, Ministry of Foreign Affairs Dr hab. Iwona Kraska-Szlenk, Head of the Department of African Languages and Cultures

**10.30 – 11.15** Keynote Speaker

#### Aldin Mutembei, University of Dar es Salaam

Humour as testimonial voices: A comparative cultural analysis of cartoons during election years in Tanzania

11.15 – 11.30 Coffee Break 11.30 – 13.00 Pannel Session

11.30-12.00

Patrick Gathara, Special Guest

The history, impact and challenges of editorial cartooning in Kenya

12.00 -12.30

Godfrey Mwampembwa, Special Guest

tba

12.30-13.00

Maria Piotrowska, University of Warsaw

Son of the Soil. Cognitive analysis of Barack Obama in Kenyan cartoons

13.00 - 14.30 Lunch

**14.30 – 16.00** Pannel Session

14.30-15.00

Iwona Kraska-Szlenk, University of Warsaw

Cultural conceptualizations in Swahili grammar and language use

15.00-15.30

Beata Wójtowicz, University of Warsaw

Culture-bound concepts in Swahili dictionaries

15.30-16.00

#### Magreth J. Kibiki, University of Dar es Salaam

The functions of the pragmatic marker 'sawa' in spoken Swahili

16.00 – 16.15 Coffee Break 16.15 – 17.15 Pannel Session

16.15-16:45

#### Eugeniusz Rzewuski, University of Warsaw

Pidginization of mythos and logos. On Abarambo narratives as heard in Congo Swahili by Jan Czekanowski (Poko, Bas-Uélé, 1908)

16.15-17.15

#### Martin Okoth, University of Warsaw

Swahili Honorifics

18:00 Dinner

## Friday, 24th May

#### **10.00 – 10.45** Keynote Speaker

#### Bernd Heine, University of Cologne

Designing linguistic discourse in a forgotten world: The Akie of north-central Tanzania

**10.45** – **11.00** Coffee Break

**11.00-12.30** Pannel Session

11.00-11.30

#### Izabela Romańczuk, University of Warsaw

God's role in reclaiming gender equality and justice. Feminist analysis of Zainab Alwi Baharoon's novel "Mungu hakopeshwi"

11.30 -12.00

## Paulina Zając, Staromiejski Dom Kultury

The impact of street-art and social media on 2013 general elections campaign in Kenya

12.00-12.30

#### Adam Zdzięborski, University of Warsaw

The role of cuisine in Swahili culture

12.30 - 14.00 Lunch

**14.00 – 15.30** Pannel Session

14.00-14.30

#### Geofred Osoro, Wellesley College

Form and structure in Swahili proverbs

14.30-15.00

#### Kenneth Kamuri Ngure, Kenyatta University

The value of ethnographic input in the translation of proverbs: Illustrations from Rendille and Borana proverbs translated into English

15.00-15.30

#### Zipporah Otiso, University of Nairobi

Use of literary devices in Ekegusii proverbs

15.30 – 15.45 Coffee Break 15.45 – 17.15 Pannel Session 15.45 – 16.15

## **Lionel Posthumus, Univeristy of Johannesburg**

Riddles and riddling in South Eastern Bantu

16.15 - 16:45

## Ndirangu Wachanga

Politics of language in Ngugi wa Thiong'o's biography

16.45 – 17:15

## Jane Akinyi Ngala Oduor, University of Nairobi

Okiek language, culture and environment in the Mau Forest Complex in Kenya

## 17.15 Closing Remarks

A Library tour and a walk into Roof Gardens